

**CE – Konformitätserklärung**  
**CE – Declaration of Conformity**

Hersteller / Importeur  
*Manufacturer / Importer*

Uhrentechnik Schwarzwald Montageservice GmbH  
Emil-Maier-Str. 3  
D – 78655 Dunningen

Produktbezeichnung  
*Product description*

Quarz-Werke + Quartz - Pendelwerke  
*Quartz-movements + Quartz - pendulum movements*

Typen Nr. / *type no.*

800 xxx / 810 xxx / 837 xxx / 838 xxx /  
802 xxx / 803 xxx / 804 xxx / 817 xxx / 812xxx / 818xxx

Für das bezeichnete Produkt wird hiermit bestätigt, dass es den wesentlichen Schutzanforderungen entspricht, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) festgelegt sind.  
Zur Beurteilung des Erzeugnisses hinsichtlich elektromagnetischer Verträglichkeit wurden folgende Normen herangezogen:

*The above referenced products is in accordance with the protection requirements of the Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (2014/30/EU). The accordance of the product with the regulations concerning electromagnetic compatibility is proved by the conformity with the following norms:*

Störaussendung / *emission:*  
EN 55032 : 2015

Störfestigkeit / *immunity:*  
EN 55024 : 2010

Gemäß dem Leitfaden zur Anwendung der Richtlinie 2014/30/EU, sind Quarzwerke als "EM-passive" Geräte eingestuft und damit vom Anwendungsbereich der EMV-Richtlinie ausgeschlossen, da davon ausgegangen wird, dass sie weder Störungen verursachen noch störanfällig sind.

Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller / Importeur abgegeben durch:

*According to the guidelines on the application of the Council Directive 2014/30/EU, Quartz – movements are classified as „passive“ appliances and are therefore excluded from the application of the electromagnetic Guidelines, assuming that they are neither causing interference nor rare interference – prone themselves.*

*This declaration is made responsible for the manufacturer / importer by:*



Christian Thiel  
Geschäftsführer  
Managing Director

Ort, Datum: Dunningen, 17.02.2020  
*Place / Date*